

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 041KE650087

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 4826/12, 815 26 Bratislava – mestská časť Ružinov
IČO: 30 794 323
štatutárny zástupca : Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona č. 280/2017 Z. z.
v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ: **TERRAMARK, s.r.o.**
sídlo/trvalý pobyt: Buzica 33, 044 73 Buzica
IČO/dátum narodenia: 36 586 641
štatutárny orgán: Ing. Tamás Vajányi – konateľ, Ing. László Vajányi – konateľ
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail:
registrácia: OR MS Košice, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 15657/V

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok I.

PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, ods. 2.1 sa mení na základe Žiadosti o významnejšiu zmenu projektu zo dňa 19.06.2025, ktorou Prijímateľ požiadal o zmenu čísla bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN:

2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

Program	Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2022
Spolufinancovaný fondom	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)
Opatrenie č./názov	4 Investície do hmotného majetku
Podopatrenie č./názov	4.1 Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov
Oblasť zamerania (fokusová oblasť – prioritná)	2a
Číslo výzvy	65/PRV/2022 - AKTUALIZÁCIA Č. 7
Kód Projektu	041KE650087
Názov Projektu	Stavebné úpravy pre zlepšenie podmienok ustajnenia HD a zakúpenie strojov na zber krmovín

Miesto realizácie Aktivít Projektu	SR, kraj Košický, okres Košice - okolie, obec Bidovce
Predmet Projektu	Predmet projektu je uvedený v časti B6 ŽoNFP
Cieľ Projektu	Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP
Použitý systém financovania	Refundácia
Číslo bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN	
Termín začatia realizácie projektu	24.04.2023

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 041KE650087 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 30.05.2025.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa. V prípade vyhotovenia zmluvy len v elektronickej forme je aj dodatok k nej vyhotovený elektronicky.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

V Bratislave dňa:.....

V dňa:.....

Za Poskytovateľa

Za Prijímateľa

.....
Ing. Marek Čepko - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra
v zastúpení Mgr. Milan Ďurina – riaditeľ sekcie projektových podpôr
na základe poverenia

.....
TERRAMARK, s.r.o.
Ing. Tamás Vajányi - konateľ
Ing. László Vajányi - konateľ